

FERIA



## EL MEJOR ESCAPARATE NÁUTICO

EL SALÓN NÁUTICO DE BARCELONA PRETENDE DINAMIZAR LAS VENTAS DEL SECTOR EN SU NUEVA EDICIÓN. THIS YEAR, THE BARCELONA BOAT SHOW AIMS TO BOOST SALES IN THE SECTOR.

Entre el 7 y el 15 de noviembre, el Salón Náutico de Fira de Barcelona abrirá sus puertas con la intención de contribuir a dinamizar las ventas en un contexto económico desfavorable. La feria volverá a convertirse en su 48ª edición en el punto de encuentro de miles de aficionados a las actividades del mar atraídos por una oferta que incluye desde barcos a motor y a vela hasta electrónica y accesorios, motores y numerosas actividades.

### NUEVOS USUARIOS

Aparte de incentivar la participación de los expositores, la feria se ha marcado como prioridades incorporar nuevos usuarios y reforzar su internacionalización e innovación, lo que la ha convertido en referente en Europa. En esta edición, los visitantes tendrán la oportunidad de conocer las novedades del mercado y hallar grandes ofertas de compra.

El recinto de Gran Vía concentrará la mayoría de expositores organizados en torno a cinco áreas temáticas: el Espacio de Innovación, donde se podrán ver propuestas de I+D+i de centros de diseño, ingenierías y astilleros; el Área Fun Beach, con empresas relacionadas con deportes náuticos y una

From November 7 to 15, the Fira de Barcelona Boat Show will open its doors with the goal of stimulating sales in an unfavorable economic context. The 48th fair will become the meeting place for thousands of sea activity lovers, thanks to an offer that includes everything from motorboats and sailboats to engines, electronics, accessories and numerous activities.

### NEW USERS

Apart from promoting exhibitor participation, the Barcelona Boat Show has set as priorities drawing new users and reinforcing its internationalization and innovation, which have made it an expo of reference in Europe. This year, visitors will also have the chance to discover market novelties and can find great bargains.

Most of the stands will be set up at the Gran Vía venue, organized around five theme areas: Espai Innovació, with an exhibition of R+D+i projects from design studios, engineers and shipbuilders; the Fun Beach Zone, with water sports companies and a pool to learn how to

⇒ SALÓN NÁUTICO INTERNACIONAL DE BARCELONA. Del 7 al 15 de noviembre. BARCELONA. [WWW.SALONNAUTICO.COM]

## FERIA



piscina para aprender a navegar; Marina Tradicional, con entidades que trabajan para la recuperación del patrimonio marítimo; el Espacio del Pescador, donde habrá firmas de equipos de pesca; y el Espacio del Mar, escenario de presentaciones y foros. El Port Vell acogerá la Muestra Flotante. La entrada a costará 10 euros de lunes a viernes y 12 euros el fin de semana. Habrá un servicio gratuito de lanzaderas entre los dos recintos y hasta el aeropuerto de Barcelona; además se podrá llegar a Gran Vía con los *ferrocarrils* de la Generalitat desde Plaza de España en unos minutos.

sail; Traditional Sailing, for organizations that work towards recovering our historical maritime heritage; the Espai del Pescador, with fishing equipment makers; and Espai del Mar, for presentations and forums. Port Vell will be the site of the Floating Exhibition. The entrance fee is e10 from Monday to Friday and e12 on the weekend. A free shuttle service will run between the two venues and to the Barcelona airport. Gran Vía can also be reached in minutes, by taking one of the Generalitat's ferrocarrils from Plaza de España.



## MUESTRA DE YATES

La exposición de grandes esloras del Port Vell, uno de los mayores atractivos del Salón, convocará esta edición en dos muelles unas 220 unidades de barcos de alto nivel y para bolsillos privilegiados tanto de motor, de vela como catamaranes. Estos auténticos gigantes del mar, con tripulación profesional en algún caso, atracarán sus proas durante el Salón para hacer las delicias de los aficionados a navegar, conformando una Muestra Flotante plenamente consolidada.

This year, the Port Vell yacht show, one of the Boat Show's main attractions, will feature around 220 large, first-class vessels for those with big budgets, including motorboats, sailboats and catamarans. These giants of the sea, some of them with professional crews, will drop anchor during the Barcelona Boat Show to delight sailing lovers, in an impressive Floating Exhibition.